THE PRONUNCIATION OF 10,000 PROPER NAMES: GIVING FAMOUS GEOGRAPHICAL AND BIOGRAPHICAL NAMES, NAMES OF BOOKS, WORKS OF ART, CHARACTERS IN FICTION, FOREIGN TITLES, ETC.

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

#### ISBN 9780649754908

The Pronunciation of 10,000 Proper Names: Giving Famous Geographical and Biographical Names, Names of Books, Works of Art, Characters in Fiction, Foreign Titles, Etc. by Mary Stuart Mackey & Maryette Goodwin Mackey

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

THE PRONUNCIATION OF 10,000 PROPER NAMES: GIVING FAMOUS GEOGRAPHICAL AND BIOGRAPHICAL NAMES, NAMES OF BOOKS, WORKS OF ART, CHARACTERS IN FICTION, FOREIGN TITLES, ETC.



### THE PRONUNCIATION

OF:

# 10,000 PROPER NAMES

#### THE PRONUNCIATION

OF

## 10,000 PROPER NAMES

GIVING

FAMOUS GEOGRAPHICAL AND BIOGRAPHICAL NAMES, NAMES OF BOOKS, WORKS OF ART, CHARACTERS IN FICTION, FOREIGN TITLES, Fro.

BY

MARY STUART MACKEY

AND

MARYETTE GOODWIN MACKEY, B. A



NEW YORK
DODD, MEAD AND COMPANY
1909

5757

Copyright, 1901,
By Dodd, Mead and Company,

JOHN ROSEBERY MACKEY,
THIS LITTLE BOOK IS DEDICATED.

#### PREFACE

It is hoped that this little book may be found useful by those who have not access to the large works in which alone the pronunciation of proper names has been given, or who find the large volumes inconvenient to handle. We have been able to include many names of recent interest which are not to be found in any other work, since they have come into prominence within the last two years.

We acknowledge our indebtedness to the standard works, but for words never included in these we take pleasure in expressing our obligations to Rev. Edward A. Steiner for help on Slavic names; to the officials of the War Department for assistance on Philippine names and geography; to Mrs. Alice Gordon Gulick for advice in regard to Spanish words; and to

Mrs. E. J. Ormsbee for help on the Samoan names. We also gladly take this opportunity to make known our appreciation of the assistance given us by Mr. E. E. Treffry, formerly of the staffs of the Century and Standard Dictionaries, who carefully examined the manuscript and made many valuable suggestions which we have adopted.

THE AUTHORS.

SANDUSKY, OHIO, March 9, 1901.

#### TABLE OF SIGNS, MARKS, AND ABBREVIATIONS.

as in fate, ate.

Hung. " Hungarian.

Island.

" Icelandic.

46

I.

Ice.

as in note, open.

ŏ 44 făt, ăt. not, box. ă ô u ôr, fôr. ä fäther, mammä. ŏ .. whölly. a fâre, câre. fool, sooth. 66 60 á sodá, ásk. ðó as in look, book. ē 66 mēte, wē. ĕ 44 mět, běd. ű use, attenuated. ē hër, fathër. 44 ň üs, flüsh. 44 ü Fr. sur, Ger. über. 44 file, site. 46 fill, sit. for Latin. adj. for adjective. Lat. American. loc. local. Am. Lake. Arab. " Arabic. L. Bib. " Bible, Biblical. modern. mod. " noun. " Bohemian. Boh. n. " classical. Nor. class. Norwegian. " Dutch. D. Pers. " Persian. " Danish. popularly. Dan. pop. " English, England. Portuguese. Eng. Port. " Flemish. Fl. R. River. " French. Russ. " Russian. Fr. " German. Ger. Sc. " Scotch. Shak. " Shakespeare, Gr. Greek. Heb. " Hebrew. " Spanish. Sp. Hind. " Hindu. " Swedish. Sw.

St.

Turk.

" Saint.

" Turkish.